



联合国



PROVISIONAL

安全理事会

S/PV.2615
4 October 1985

CHINESE

第二六一五次会议临时逐字记录

1985年10月4日星期五，下午3点15分在纽约总部举行

<u>主席：</u> 沃尔特斯先生	(美利坚合众国)
<u>成员国：</u> 澳大利亚	伍尔科特先生
布尔基纳法索	巴索勒先生
中国	黄嘉华先生
丹麦	比尔林先生
埃及	哈利勒先生
法国	德克默拉里先生
印度	维尔马先生
马达加斯加	拉贝塔菲卡先生
秘鲁	阿尔扎莫拉先生
泰国	甲盛讪先生
特立尼达和多巴哥	艾莱恩先生
乌克兰苏维埃社会主义共和国	奥乌多文科先生
苏维埃社会主义共和国联盟	特罗扬诺夫斯基先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	约翰·汤姆森先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC2-750室）。

下午4点05分开会

通过议程

议程通过

1985年10月1日突尼斯常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/17509)

主席：根据第2611次会议的决定，我邀请突尼斯外交部长和以色列代表在安理会议席就座；我邀请巴勒斯坦解放组织代表在安理会议席就座；我邀请阿富汗、阿尔及利亚、孟加拉、古巴、德意志民主共和国、希腊、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、科威特、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马耳他、毛里塔尼亚、摩洛哥、尼加拉瓜、尼日利亚、巴基斯坦、沙特阿拉伯、塞内加尔、阿拉伯叙利亚共和国、土耳其、也门和南斯拉夫等国的代表在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

应主席的邀请 赛义德·埃塞卜西先生（突尼斯）、内坦亚胡先生（以色列）在安理会议席就座；扎里夫先生（阿富汗）、易卜拉希米先生（阿尔及利亚）、瓦西乌丁先生（孟加拉）、马尔米耶卡·佩奥利先生（古巴）、奥特先生（民主德国）、登塔斯先生（希腊）、威尔扬诺先生（印度尼西亚）拉贾伊—霍拉萨尼先生（伊朗伊斯兰共和国）、马斯里先生（约旦）、阿布勒哈桑先生（科威特）、麦凯勒先生（莱索托）、特赖基先生（阿拉伯利比亚民众国）、高西先生（马耳他）、沃尔德·博耶先生（毛里塔尼亚）、费拉利先生（摩洛哥）、查莫罗·莫拉先生（尼加拉瓜）、澳诺纳伊耶先生（尼日利亚）、雅各布—汗先生（巴基斯坦）、什哈贝先生（沙特阿拉伯）、萨列先生（塞内加尔）、沙拉阿先生（阿拉伯叙利亚共和国）、哈利福格鲁先生（土耳其）、贝森杜阿先生（也门）和戈洛布先生（南斯拉夫）在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

主席：我要通知安理会成员国，我收到了越南代表的一封信，他在信中要求邀

请他参加安理会这一议程项目的讨论。根据惯例以及《宪章》的有关条款和安理会暂行议事规则第37条，并在征得安理会的同意后，我建议邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席的邀请武同江先生（越南）在安理会会议厅为他保留的座位上就座。

主席：安理会现在将继续审议议程上的这个项目。

我请安理会成员注意以下文件：S/17523号，载有1985年10月2日坦桑尼亚常驻联合国临时代办给秘书长的信；S/17532号，载有1985年10月3日巴西常驻联合国代表给秘书长的信。

安理会各位成员还收到了1985年10月4日蒙古常驻联合国代表信件的影印件，载有蒙古外交部长发言的俄文译文。该信件将于明天6点钟作为S/17533号文件散发。

第一个发言的是尼日利亚代表，他希望以非洲国家集团10月份主席的身份发言。我邀请他在安理会议席就座并发言。

奥诺纳伊耶先生（尼日利亚）：我代表联合国纽约非洲国家集团向您，主席先生，以及向安全理事会的其他成员表示衷心感谢，感谢你们给我这个机会，在安理会发言。

使我们感到十分遗憾和极为焦虑的是刚刚开过具有历史意义的安理会会议，纪念我们所珍惜的组织成立四十周年——在会上安理会各成员国再次表示决心坚持《联合国宪章》各项永恒的原则和值得称道的主张——竟然还会有令人不安的因素，使我们召开安理会会议。尽管如此，值得一提的是，这次会议可喜地证明了人们仍在致力于维护和平与安全，表现了人们对不必要的和毫无道理的威胁和平与安全的行为十分关切。

安全理事会是在我们组织的一个会员国对另一个会员国的领土完整和主权发动疯狂进攻的情况下召开的。以色列无视国际舆论，无视《联合国宪章》的各项规定，居然决定用飞机进行轰炸，造成另外一个国家人民的生命和财产的损失。这种情况要求我们进行认真考虑和采取适当的行动。

以色列空袭突尼斯生动地表明特拉维夫政府感情冲动，随时准备诉诸武力来实现它的目标，根本不顾这样的措施是否违背文明国家的行为标准，是否违背《联合国宪章》的各项原则。

联合国的非洲国家集团强烈谴责以色列野蛮地和毫无道理地侵犯突尼斯的独立和主权的行爲。以色列硬说它进攻的目标不是针对突尼斯，而是对巴勒斯坦解放组织总部；我们毫无保留地谴责以色列政府这种为其卑鄙的进攻和侵犯国家主权的行爲进行辩护的企图。

由于各种原因，以色列对突尼斯犯下的暴行必须引起国际社会的震惊，因为安理会有责任保证和维护国际社会的安全。以色列的这次进攻在中东并非先例。自1948年以色列建立以来，这个国家就对巴勒斯坦人和邻近的阿拉伯国家发动了一系列暴力、恐怖进攻，赤裸裸地使用武力，其借口是这些国家为那些反对以色列生存的个人与集团提供避难所。几年来，对阿拉伯土地的有系统的并吞和以色列人在这些土地上定居一直有增无减，尽管大会和安理会的几个决议都反映出国际社会一致谴责这些活动。

1981年，以色列公然破坏伊拉克的主权，袭击了斯拉克的核反应堆，它进行那一次破坏的借口是建造这一反应堆威胁到以色列的安全。1982年，它对黎巴嫩发动进攻，公然企图保证北部边界的安全，将巴勒斯坦自由战士赶出黎巴嫩。这一暴行最终破坏了黎巴嫩的主权，在黎巴嫩居民中造成几千人死亡和无以言喻的经济、社会混乱。毫无疑问，以色列蔑视国际社会的时间已太长了。

然而，以色列似乎需要长得超出常规的时间才认识到：以任何形式动用武力永远不可能保证在该区域的和平。相反，使用或威胁使用武力只会加剧该地区所有国家的不安全，包括以色列在内。

毫无疑问，以色列对突尼斯的袭击使得中东和平进程更为复杂，使初露端倪的富有成果的前景出现了极大的逆转。

以色列对非洲统一组织和联合国的一个会员国采取这种恐怖行动，以此表明了它在侵犯独立的神圣性和主权国家方面要到什么地步。

我们遗憾和失望地注意到，以色列政府之所以能一直无视世界舆论，以极度的蔑视来对待安理会和大会的决定与决议，这是因为它从安理会的某一个理事国那里得到了无限的政治、外交、经济和军事支持。特别要提一下的是，本组织的创始国之一，安理会的某一个常任理事国一直在向以色列提供侵略武器，其规模远远大于后者的安全需要。非洲集团对里根总统公开支持以色列感到震惊。据1985年10月3日的《基督教箴言报》报导，这一支持使以色列人感到惊奇和高兴。美国政府通过这一公开支持表明了它对以色列的无理行为的支持丝毫未减，尽管它这种偏袒早在我们意料之中。它对这次空袭中死亡的无辜人民却没有表示任何爱心和同情。

非洲集团及大多数其他国家的看法是，巴勒斯坦问题是中东问题的核心，只有在解决了受压迫的巴勒斯坦人民的不可剥夺权利的问题后才能在区域恢复真正的和平与稳定。

我们代表非洲集团，向突尼斯政府和人民表示真诚的慰问，他们使自己的国家冒上风险，以便履行自己维护自由事业：为所有受迫害的人提供避难所的崇高义务。我们赞扬他们的无比的勇气。我们也向勇敢的巴勒斯坦人民致敬，保证将继续支持他们的合法斗争。

我们呼吁国际社会不仅谴责以色列的顽固态度和暴行及其支持者的同谋，同时

也充分认识到这些具有爆炸性的因素大大地危及到中东的国际和平事业，应迅速采取适当措施加以解决。 我们要求毫无拖延地执行1984年12月13日的大会第39/58C号决议，该决议要求召开一次国际中东和平会议。 我们认为，召开这次会议会极能有助于联合国以全面、公正和持久的方式解决中东问题。

主席：我谢谢尼日利亚代表对安理会所说的客气话。

下一位发言者是德意志民主共和国代表。 我请他在到议席就坐并发言。

奥特先生（德意志民主共和国）：首先，请允许我祝贺你担任十月份安理会主席。 在这样做时，我国代表团希望在你的主持下，安理会将能带来一个积极的解决办法。

我们还要感谢九月份安理会主席，联合王国大使约翰·汤姆森爵士。

德意志民主共和国极其愤怒地获悉以色列空军对巴勒斯坦解放组织在突尼斯的总部进行袭击的消息。 德意志民主共和国人民和政府最强烈地谴责以色列的这一侵略行径，这一行径不仅是对付巴勒斯坦人民，同时也侵犯了突尼斯共和国这个阿拉伯国家的主权与领土完整。

我国代表团要向突尼斯政府和巴勒斯坦解放组织，并通过它们向在以色列的罪恶袭击中遇难的突尼斯和巴勒斯坦受害者的遗属表示慰问和同情。

作为我们区域集团的主席，奥乌多文科大使昨天正确地指出，以色列的这次新进攻是其进行的无数次侵略。 国家恐怖主义和公然无视一切国际法准则与《联合国宪章》原则的行动中的又一环。 正当联合国的绝大多数会员国坚决谴责以色列在被占领的阿拉伯与巴勒斯坦领土上的进行的违犯国际法的行为时，世界又一次看到了以色列统治者犯下的又一新的严重罪行。 而在发生这一切时，正是庆祝联合国建立四十周年之际，各国代表都在重申《联合国宪章》的原则，指出有迫切的必要，做出一切努力，以维护国际和平与安全，以和平手段解决国际冲突。

谁对中东的紧张局势负有责任，谁对否认巴勒斯坦人民的合法权利负有责任，是毫无疑问的。正是以色列统治阶层及其帝国主义支持者们反对全面、公正和持久地解决中东和巴勒斯坦问题。

这些势力对联合国主权会员国和巴勒斯坦人民犯下的侵略和国家恐怖主义的罪行，得到主要帝国主义国家的同情和无条件的支持。以色列对突尼斯的罪恶空袭，立即受到全世界的谴责，然而却唯独得到华盛顿的支持，难道这还不说明问题吗？

以色列和帝国主义势力希望恢复“分别处理”政策，把中东和巴勒斯坦问题从议程上删掉，永久非法占领阿拉伯领土。

一切和平力量必须采取联合和坚决行动，停止这些计划和做法。因此，不结盟国家在它们最近的声明中要求安理会对以色列实行制裁，是非常自然的。

最后，我愿宣读德国统一社会党中央委员会总书记、德意志民主共和国国务委员会主席埃里希·昂纳克给巴勒斯坦解放组织主席亚西尔·阿拉法特的电报：

“德意志民主共和国愤怒和痛恨地获悉，以色列统治者最近对巴勒斯坦解放组织采取了野蛮侵略行动。这个践踏一切国际法标准的袭击，拆穿了以色列和支持它追随侵略政策的帝国主义阵营的动听宣传。

“亲爱的阿拉法特同志，请你相信，德意志民主共和国声援巴勒斯坦解放组织和全体巴勒斯坦人民。

“请接受我们对巴勒斯坦人民在其唯一合法代表巴勒斯坦解放组织的领导下，继续成功地进行正义斗争的最良好的祝愿”。

主席：我感谢德意志民主共和国代表对我说的客气话。

下一位发言者是南斯拉夫代表。我请他在安理会就座并发言。

戈洛布先生（南斯拉夫）：国际社会决定利用第40届大会重申对《联合国宪章》原则和宗旨以及对话和谈判政策的献身。

以色列武装力量对突尼斯的肆意轰炸沉重地打击了这些努力，构成了对不结盟国家突尼斯的领土完整、主权和独立的公然蛮横侵犯，也公然违反了《联合国宪章》。

安全理事会和联合国目前面临以色列国家恐怖主义的一个新形式，它为在国际事务中采取不法和混乱行动的势力以及统治势力打开了闸门。

现在我们应该静下来考虑一番：对以色列这次侵略行为的暗中或公开赞同或支持将把我们引向何方？

有人解释说，这次进攻是为了自卫。我们认为，应该指出的是，不能随时依照任何国家的利益和狂念来解释《联合国宪章》。

这种逻辑只能导致无政府状态，因为它将为使用武力做辩护，并开始退回到对所有国家独立都有影响的“强者有理”的政策中去。

我愿再次重申，任何侵略都是非法的，在这方面任何国家都不应例外，不能为任何地区引进新的一套规则。

突尼斯是一个爱好和平的不结盟国家，从其获得独立之日起就献身于和平共处原则；这次对该国首都突尼斯的无端轰炸最突出地说明，以色列的政策并不象有人声称的那样，发生了积极的变化。

远离自己国家边境执行敢死使命的以色列轰炸机飞行员们，尤其是派遣他们的人们，应该记住：突尼斯和巴勒斯坦人民都不会因遭到轰炸而屈服，也不会因此而被迫改变赢得自决、独立和主权的决心。实际上，任何人民都不会被压服。

在亚西尔·阿拉法特主席领导下的巴勒斯坦人民唯一合法代表巴勒斯坦解放组织以及他们赢得自决、民族独立和建立自己国家斗争胜利的决心，是不可摧毁的。

他们的斗争是正义的，并且得到我们的全力支持。

南斯拉夫联邦秘书处外交事务发言人指出，这次野蛮袭击表明，尽管国际社会最强烈地反对和谴责，以色列继续顽固坚持侵略、占领和臭名昭著的恐怖主义政策，反对阿拉伯国家，特别是反对巴勒斯坦人民。

发言人还指出，公然侵犯突尼斯主权的目的在于破坏这个地区国家的安全和世界和平。发言人说，它的目的还在于，故意阻止阿拉伯国家和更广泛的国际社会努力谋求公正持久地解决中东危机和巴勒斯坦问题。

在这方面，安理会成员国也许还记得，地中海地区的不结盟国家和其它国家最近一直在进行不懈的努力，以便将地中海变成一个和平合作区。

几天前，不结盟国家外交部长在纽约举行会议，强烈谴责以色列对突尼斯进行的无端袭击。他们指出，袭击的目标是巴勒斯坦解放组织总部的建筑物，企图摧毁英勇的巴勒斯坦抵抗力量。他们对突尼斯和巴勒斯坦平民所蒙受的巨大的生命和财产损失深表痛心，他们重申同情、声援和支持面临侵略的突尼斯政府和人民以及巴解组织。

外交部长们再次呼吁根据《联合国宪章》第七章的各项条款对以色列实行全面的强制性制裁。

联合国，特别是安全理事会，有义务履行自己的职责，采取行动促进对《宪章》原则的尊重，并确保采取充分的措施来对付侵略行为。

刚刚一星期以前，安全理事会举行庆祝联合国创立四十周年的纪念会议。安理会的成员在会上保证使安全理事会变成一个更有效力的维护国际和平与安全的机构。我们认为，依据上次会议的情况，安全理事会势将不得不采取行动来防止我们今天在安理会这里审议的这种行径的重演。

主席：我感谢南斯拉夫代表对我所说的客气话。

下一位发言者是伊朗伊斯兰共和国代表，我现在请他在安理会的议席上就座，并发言。

拉贾耶-科拉萨尼先生（伊朗伊斯兰共和国）：首先，我要引述一段《古兰经》的经文，《古兰经》是巴勒斯坦人的准则，我希望，《古兰经》将永远是面对犹太复国主义敌人的他们和其他穆斯林徒的准则：

“被进攻者，已获得反抗的许可，因为他们是受压迫的。真主对于援助他们，确是全能的。”

“他们被逐出故乡，只因他们常说‘我们的主是真主。’要不是真主以世人互相抵抗，那么许多修道院、礼拜堂、犹太会堂、清真寺——其中常有人纪念真主之名的建筑物——必定被人破坏了。凡扶助真主的大道者，真主必定扶助他；真主确是至强的，确是万能的。》（《古兰经》第二十二章第39和40段）

安全理事会今天再次举行会议处理犹太复国主义者这一次对突尼斯的袭击。这一侵略行径是在联合国庆祝创立四十周年的时候出现的。我向联合国表示衷心的祝贺。目前的这次辩论表明占领巴勒斯坦的犹太复国主义者是何等的无耻，竟然嘲弄这个大约三十八年前把这个非法人为实体扶植起来的国际机构。

即使犹太复国主义侵略者有任何要求，他们本来可以向这个国际机构提出来，而不应嘲弄国际法的整个机构。如果非要这样做的话，至少也应当对这个把它扶植起来的组织创立四十周年的时候表现最起码的尊重。

犹太复国主义者侵略黎巴嫩时曾想方设法提出可笑的借口来辩护，说什么从黎巴嫩南部的巴勒斯坦营地传来了阻击枪声。但是，突尼斯距离遥远，不能提出这种借口。有责任心的人应该质问非法占领巴勒斯坦的人，他们凭什么去轰炸突尼斯的无辜平民呢？

然而，答案是很清楚的：由于美国的战略联盟，犹太复国主义者袭击突尼斯的居民区，企图毁灭无辜的巴勒斯坦人民和突尼斯人民，并且还想表明：这个曾经扶植这个非法政权的国际机构仍然宽恕它的罪行。犹太复国主义者对突尼斯的袭击也向我们的阿拉伯兄弟证明了，美国不是可靠的朋友，而只是披着漂亮外衣的老牌敌人。

犹太复国主义者对突尼斯的袭击进一步向我们的突尼斯兄弟证明：他们绝不能依靠美国的友谊，就象一只羊不能依赖一个狼的友谊一样。

犹太复国主义者对突尼斯的袭击表明，巴勒斯坦人永远——永远——逃脱不了占

领巴勒斯坦的犹太复国主义者的袭击，不管他们走得多远。这次袭击是对那些自欺欺人地同占领巴勒斯坦的犹太复国主义罪犯就直接谈判问题进行耻辱对话的巴勒斯坦领导人的又一次教训。

犹太复国主义者袭击突尼斯，是为了向约旦的侯赛因国王证明，他的谈判不能改变犹太复国主义者的政策，或者象敌人的发言人所说的，对突尼斯的袭击对谈判没有任何影响；而戴维营签署国一直利用的正是侯赛因国王，把他作为争取人们接受叛逆协议的工具，为出卖巴勒斯坦事业和给巴勒斯坦的非法占领者提供安全并予以承认铺平道路。

我希望，我们阿拉伯兄弟能从这一进攻、以及许多类似的进攻中吸取教训。我希望他们能从占领黎巴嫩中吸取教训。我希望犹太复国主义的所做所为能使他们清醒过来。我希望他们能够表现出一些意愿，来迎接解放巴勒斯坦这一挑战。我希望他们能区分敌友。

向犹太复国主义的飞机提供燃料的舰队用的是阿拉伯的石油。执行任务的 F-16 型飞机是阿拉伯世界的朋友——美国的产品。正是这个朋友曾经表示，如果波斯湾局势失去控制，它愿意帮助阿拉伯国家。正是这个朋友曾经公开、口头和在行动上表明、以及实际表示过毫无保留地支持犹太复国主义的基地。

现在是应该清醒地认识这一事实的时候了：永远不能、不应容忍占领巴勒斯坦的犹太复国主义，永远不能把支持他们的美国人当作朋友。

我们的阿拉伯兄弟居然会如此以阿拉伯的民族主义自豪，以致于忘掉了使他们和全世界几亿穆斯林联系起来的伊斯兰，这确实令人悲哀。他们居然总是依赖敌人，这也令人悲哀。他们在和犹太复国主义基地发生的不可避免的冲突居然不负责任，漠然无视，也令人悲哀。他们总是身处敌人的怀抱中，却还沾沾自喜，更令人悲哀。

我们必须一次又一次地呼吁他们记住：

“上帝实实在在地热爱那些象坚固的装甲车一样为他的事业进行战斗的人。”

中东穆斯林们面前的道路是很清楚的。显而易见，对敌人采取让步、投降的态度是错误的，犹如往穆斯林战士们的背上扎一刀一样。

至于安全理事会，我们也相信，某些安理会成员进行的努力，正如目前这项决议草案中所载的那样，是非常有帮助的。我们支持它，但只有我们支持它。我们同样知道，正如和其他事例一样，这一起决议草案也可能被否决。而且，安理会不会比现在向犹太复国主义侵略的受害怕表示出更多的同情了。但这种同情、真心真意的努力总会因美国对侵略者的支持而流产，不管它多么巨大、多么真诚。

因此，穆斯林世界唯一可利用的合理的办法就是回到伊斯兰来，遵守《古兰经》

“尽力向他们提供所有的力量和马缰，去威慑上帝的敌人、你的敌人和他们身旁你不知道的敌人；上帝知道他们，你为真主所献出的，一定会得到充分的回报。你不会受委屈的。”

安理会的许多成员和许多听众早就知道了这几句《古兰经》，因为我每次总要背诵一遍。

穆斯林世界必须建立一个联合的伊斯兰阵线，来对抗全球的傲慢。突尼斯是一块穆斯林土地，因此侵略它就等同于侵略整个穆斯林世界。

伊朗伊斯兰共和国政府支持任何支持巴勒斯坦人和遭受这一进攻的突尼斯人的决议草案，但我们同时认为，除为我们为对付敌人准备好“所有人力量和马缰”，除非我们呼吁所有穆斯林国家、尤其是阿拉伯世界的穆斯林国家加入一个联合的伊斯兰阵线，否则任何政治行动都是无能为力的。这是唯一的解决办法，对于那些最近一直在梦想和喃喃自语要与犹太复国主义敌人进行直接谈判的人，我们奉劝他们趁早睁开眼睛认识到这种做法的错误。

主席：下一位发言者是印度尼西亚外交部长库苏马阿马查先生。我向他表示欢迎，并邀请他在安理会议席就座并发言。

库苏马阿马查先生（印度尼西亚）：主席先生，我要热烈祝贺你担任安全理事会十月份主席。我相信，你丰富的经验和外交才能将使你能够建设性地主持安理会的工作。

我也要借此机会向联合王国常驻代表约翰·汤姆森爵士表示敬意，因为他干练地履行了安理会九月份主席的职责。

安理会召开这次紧急会议，是为了处理以色列又一次猖狂侵略一个成员国领土的事件。以色列对突尼斯首都附近的哈马帕拉格进行的空袭造成了六十多人死亡、近一百人受伤和大面积的破坏，使印尼深感痛心。我国代表团对这一卑鄙行径的受害者突尼斯人民和政府表示同情和声援。

显然，在以色列企图消灭巴勒斯坦人民唯一合法的代表巴勒斯坦解放组织的无情努力中，这次轰炸只不过是又一起徒劳的企图。这一罪行只能被认为是国家恐怖主义，其野蛮性是无论如何也没有理由的。实际上，即使是我们想听听以色列站不住脚的借口，这一行动的程度也是和任何所谓挑衅完全不相称的。

事实是，在干下了这种怯懦的行径，然后马上承担责任，而对这么多无辜的人丧生没有丝毫的懊悔和歉意的表示时，以色列再次表明，它全然不顾其他人的最基本的权利，尤其是生命权。此外，对巴解组织总部的袭击必须同它对巴勒斯坦人——不管是在黎巴嫩、还是在其他邻国的领土上，是在被占领土上，还是在距其边界1.500公里的国家——公开宣布的歼灭战联系起来看。这一前所未有的行动带来的潜在后果，我们大家一定是很清楚的，因为巴勒斯坦人今天分散在世界上许多阿拉伯国家和非阿拉伯国家。因此，更重要的问题是，国际社会是否准备鼓励一项对可能有巴勒斯坦人居住的任何国家进行侵略的政策。

事实和细节都是无可争议的。遭到公然违反的国际法和文明行为的准则也是无可争辩的。显然，以色列再次恣意地蔑视《宪章》的最基本的原则，这就是尊重各国领土完整和主权，不干预和不干涉等。因此，我们惊讶地看到，某些国家不愿意对一种道道地地的无法无天的行为进行谴责。

印度尼西亚政府谴责以色列的这一袭击，并完全支持突尼斯政府提出的赔偿要求和以色列具体保证停止采取或威胁采取这种行动的要求。

突尼斯悲剧只不过再次证明了以色列不负国际义务的反常心理。在这方面，我国代表团不得不指出，这种态度与安理会过去不能在执行其决定时充分行使权威有着内在的联系。因为以色列似乎深信，它将永远得到其朋友和保护者的庇护，免遭安理会的任何制裁。

在这一危急的时刻，安理会负有庄重的责任采取适当措施和行动，充分对付以色列对《联合国宪章》的挑战。

显然，以色列诉诸武力，其目的也是为了挫败在中东争取公正和永久和平的任何努力。我国代表团相信，这是以色列在决定侵略突尼斯时的主要考虑，因为，每当联合国争取采取新的主动以建立全面谈判的基础时，以色列总是通过加强对巴勒斯坦阿拉伯人的镇压和对邻国的侵略来挫败这些努力。

确实，对永久解决阿—以冲突的谋求已陷于一种从一场危机到另一场危机的令人沮丧的模式，我们从未能打破在这一问题上持续的僵局。同时，非但没有给解决带来新的机会，继续拖延反而给冲突增加了复杂性和更危险的因素，安理会现在处理的危机就是明证。

因此，我国政府一直强烈地意识到，我们大家必须坚持走通往和平和全面解决的唯一明智的道路，这就是通过由我们为此目的而集体设计和创立的国际机构——联合国参加的谈判进程。

仅在一周前，安全理事会成员国在特别外长级会议上一致重申了他们加强安理

会效能和作用的决心，现在，他们必须具体地反映这些承诺。国际社会要看一看，安理会现在能否从只是说说而已转为根据《宪章》有效地行使其权威。

主席：我感谢印度尼西亚外长对我说的客气话。

下一位发言者是尼加拉瓜代表，我请他在安理会议席就座并发言。

查摩罗·莫拉先生（尼加拉瓜）：主席先生，您在我们庆祝联合国成立40周年的月份担任这一重要机构的主席。

不到一周前，安全理事会举行纪念会审议了“联合国缔造更美好的世界和安全理事会维持国际和平与安全的职责”的项目。除了听取安理会15个理事国的发言外，我们还十分认真地听取了主持会议的大不列颠及北爱尔兰联合王国外交大臣代表安理会所有理事国发表的一项声明，他在声明中说：

“安理会成员……承认国际社会寄予联合国的极高期望尚未完全实现，但他们保证再接再厉，履行其个别的和集体的责任，以防止和消除对和平的各种威胁。”

他在这一重要的声明中还说：

“他们同意在审议国际争端，威胁和平、破坏和平和侵略行动事件时，采取《宪章》所规定的各种适当措施”。

稍前，他说，安理会成员意识到“常任理事国的特别权利和责任”（S/PV.2608。第127页）

在此，我愿对约翰·汤姆森先生担任上个月安理会主席表示祝贺。

今天，主席先生，您作为安理会的常任理事国主持辩论，这场辩论由威胁并直接破坏了国际和平与安全的侵略行径引起的，我们坚定地希望，这里大家都能不偏不倚，同时，我们要承诺防止这种行径，具体来说，根据《宪章》采取措施。

今年10月1日，不结盟运动在联合国总部召开部长级会议，我们每年都是这样做的。我们事先根本不知道那次会议会变为对声援不结盟运动兄弟国家的会议，这些兄弟们会成为那些总是违法的人们野蛮无理侵略行径的受害者，这些人仍在继续危害着国际和平与安全，并逍遥法外。

我们在那天上午通过国际电报获悉该事件，但我们当突尼斯外长埃赛卜西先生告诉我们不结盟运动这个事件时我们尤为感动。他告诉我们以色列对他的国家主权和领土完整，以及对我们的巴勒斯坦解放组织兄弟们进行残酷的无理侵略，企图以种族灭绝的方法来摧毁英勇的巴解抵抗力量。

在同一天，我们获悉美国政府的官方声明，说以色列飞机的袭击是合法和有理的；这一袭击是从1500英里以外的以色列领土上发动，并导致许多突尼斯和巴勒斯坦平民死亡的。为了为袭击作辩护，里根总统说，国家有权对恐怖主义袭击采取报复行动。因此，他为国家恐怖主义辩护，蔑视人民决定自己未来的权利和人民对仅那些拒绝承认历史和现实所要求的变革的人的权利。

在相隔数千公里以外的世界不同地区，美国对阿拉伯人民、前线国家和尼加拉瓜采取类似的行动。这表明，这个大国是其打手的。恐怖主义活动的协调中心。7月26日在纽约举行的不结盟国家协调局会议上，以及最近在安哥拉卢安达举行的部长级会议上，我国强烈谴责新恐怖主义进攻的威胁和美国的所谓“外科手术”，或叫做选择性轰炸行动。我们在两次会议上说，这种威胁不仅是针对尼加拉瓜的，而且事实上是对其它不结盟和第三世界国家构成威胁。

此外，为了替这种违背国际法律秩序的犯罪行为辩护，里根总统一直在大谈恐怖主义国家邦联的存在。

我们今天审议的事实再次说明谁是恐怖主义者，谁在保护恐怖主义。谁是那个

“恐怖主义俱乐部”的成员？它们就是华盛顿、特拉维夫、比勒陀利亚恐怖主义分子轴心。

违反领空、领水、军事演习、控制和非法占领领土威胁，有选择性轰炸、使用邻国领土作为侵略和训练雇佣军的基地、破坏活动、空袭和海上进攻、在港口布雷，所有上述活动都是美国对尼加拉瓜侵略的形式，这些也是以色列和南非对付阿拉伯民族和前线国家的伎俩。

长期以来，国际案例法和理论已给自卫概念下了很好的定义。不幸的是，当今世界是由邪恶的法学者来进行诡辩和任意解释，并声称象在突尼斯、安哥拉和尼加拉瓜发生的野蛮行径是合法和符合道义的。

让我们反省一下，我们听取一下小国的呼吁，它们为了保卫自己的主权和领土完整，必须诉诸于这个承诺防止和消除对和平威胁的机构。我们要听取一下秘书长关于采取必要预防措施加强本机构和维持常遭紧张局势温床威胁的国际和平与安全的呼吁；局势似乎还在恶化，秘书长最近又向本理事会发出此种呼吁。

我们借此机会向突尼斯代表团和突尼斯人民及政府表达我们对在最近一次罪恶袭击中丧生的无辜平民的哀悼，并表达我们对他们的坚定而积极的支持。我们还要向英勇的巴勒斯坦人民唯一代表巴勒斯坦解放组织表达我们的哀悼；巴勒斯坦人民的斗争不会因为最近发生的野蛮罪恶行径而消失或停止不前。

安全理事会必须通过行动来表明上月主席的声明中所表示的庄严承诺，并响应不结盟运动宣言和国际社会的呼吁，必须采取本组织《宪章》第七章中规定的必要措施。否则，本理事会的信誉就会受破坏，本组织40周年纪念就会黯然失色。

主席：下一位是伊斯兰会议组织秘书长皮尔萨达先生，安理会在其第2613次会议上曾根据暂行议事规则第39条邀请他参加会议。我请他在安理会议席就座并

发言。

皮尔萨达先生：我感谢主席和联合国安全理事会其它成员国给我机会以拥有45个成员的伊斯兰会议组织秘书长的身份参加安理会的工作。我还要祝贺你担任10月份安理会主席的职务。

安理会现在举行会议是为了审议突尼斯关于以色列对突尼斯居民住宅区的无端和野蛮空袭的控诉。（巴勒斯坦解放组织有一些办事机构也在突尼斯。）这次空袭侵犯了突尼斯的主权和领土完整。以色列对伊斯兰会议组织的一个爱好和平的成员、一个不结盟运动和联合国的成员公然侵略是一个极其严重的问题，我觉得我必须立即来纽约参加该问题的审议。

仅在几天前，1985年9月26日，安理会举行一次高级会议。会上各理事国重申它们致力于国际和平与安全，提高本组织的效率和权威。以色列破坏国家间的行为准则、破坏《联合国宪章》、破坏国际法和道德，造成许多无辜平民丧身，而这一事件又是在那庄严的会议召开后不久发生的，这一切是对国际社会的挑战，因此必须作出充分而恰当的反应。

显然，以色列对突尼斯和在突尼斯的巴解办事机构的袭击完全出于以色列阴谋破坏阿拉伯国家和巴解为在中东寻求全面和永久和平而发动的和平进程。以色列借口声称这是为在塞浦路斯丧身的三名以色列人采取报复行动，这是经不住客观审查的，巴解组织已声明与谋杀无关，这就足够了。关于这一谋杀的许多新闻报导和评论也同意那不是巴勒斯坦解放组织干的。谋杀者本身也声明他们不属巴解。因此，塞浦路斯事件显然是一个借口，企图为预谋侵犯联合国成员的主权进行辩解，其目的是阻止中东和平进程。

以色列的这一侵略行为不是一起孤立的事件。以色列的历史表明，犹太复国分子采取过类似的行动，其目的也是破坏和平。以色列自建国以来多次侵略邻国、

其他阿拉伯国家和巴勒斯坦人民。以色列对西岸、加沙地带和戈兰高地的占领，对伊拉克核反应堆的轰炸和对黎巴嫩的侵略就是表明这一政策的实例。以色列不希望和平。以色列从持续的冲突和紧张中捞到好处。和平会终结它的扩张主义阴谋。对以色列来说，和平是威胁着它的生存，因为，有了和平，以色列就不能利用与阿拉伯国家处于敌对状态这一借口来获取当前它所得到的巨大经济和军事援助。因此，以色列系统地拒绝和破坏了促进中东和平的努力。最近的例子就是以色列拒绝联合国举行由各有关方和安理会成员参加的关于中东国际会议的决定。

因此，以色列是该地区冲突的根源。以色列的行径表明它是一个侵略、扩张和吞并的政权。其傲慢和顽固立场充分体现在它公然无视联合国和其他国际组织的决定。以色列胆敢如此放肆的原因是，尽管它完全无视国际法和道德并公开威胁要侵略阿拉伯和穆斯林国家，以色列继续得到某些方面的鼓励和支持。

正在为恢复民族权利而斗争的巴勒斯坦人民被说成是恐怖分子而用武力使他们四分五裂并继续追踪他们的压迫者却用自卫的崇高概念来为其恐怖主义、侵略和赤裸裸的野蛮行为作外衣——这是混乱、离奇和怪诞的逻辑。

伊斯兰会议组织一贯认为中东问题的根源在于剥夺了巴勒斯坦人民返回家园、自决和建立自己国家的权利。这要在巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴解领导下来实现，巴解是联合国承认的。直到巴勒斯坦人民恢复这些权利之时，和平才能在这布满战争伤痕的地区实现。另外，只有以色列从一切巴勒斯坦、阿拉伯被占领领土——包括圣城耶路撒冷——撤军，才能实现永久和平。

在获悉对突尼斯主权和领土完整的野蛮攻击后，我立即代表伊斯兰会议组织发表了声明，表达对这一野蛮罪行的愤恨。我也要求安理会立即举行会议以采取包括《宪章》规定的谴责和制裁等措施来对付以色列。伊斯兰世界很高兴，安理会立即对这一要求作了反应。

犹太复国主义进行无端侵略的罪行破坏了国际法和道德的基础。这证明犹太

复国主义实体是对国际和平与安全的主要威胁。因此，我们希望安理会将履行《联合国宪章》的主要任务，谴责以色列对突尼斯的袭击，安理会也必须考虑制裁措施，使以色列恢复理智。整个世界正注视着安理会的辩论，安理会对恐怖行动的立场在很大程度上将决定联合国今后在会员国中的威望。如果值此联合国成立40周年之际，在各国政府首脑决心利用联合国来维持国际和平与安全的时候，安理会不采取行动，这将对本组织的威信造成沉重打击。

最后，我要重申，整个伊斯兰世界支持和声援突尼斯和巴勒斯坦人民并将此载入记录。我们向死者家属表示慰问和哀悼，我们完全支持突尼斯外长关于犹太复国主义实体要对其侵犯联合国会员国的主权所造成的伤亡和损失进行赔偿的要求。

主席：我感谢皮尔萨达先生对我说的客气话。下一位发言者是马耳他代表。我请他在议席就座并发言。

高希先生（马耳他）：主席先生，我祝贺你担任安全理事会本月份主席的重要职务并预祝你成功。

我感谢理事国允许我发言，并为占用了他们宝贵的时间表示歉意。

我首先祝贺安理会成功地在9月26日举行了成员国外长会议，特别要赞扬联合国大使汤姆森爵士，他首先倡议，然后关心并出色地最后完成那次会议的组织。我也赞扬尊敬的英国外交大臣最后的出色的总结。我坚信，那次会议的成功是未来的一个良好的预兆。我希望这个良好开端在未来将继续下去。

因此，目前安理会辩论的问题使我们又回到了空无所有的零点，这使我们感到非常遗憾。

实际上，讨论中的事件在许多方面是悲剧性的。

当然，大量的生命和财产损失自然是个悲剧，突尼斯外长的发言已经予以详细地列举。马耳他向所有暴力的受害者表示深切哀悼。

这些事情是悲剧性的也因为这再次表明在阿拉伯——以色列冲突中是多么轻易地、

过分地、几乎自动地使用军事手段。

这也表明了军事行动和反行动的目光短浅的有害的本质，这种行为无视长期后果，更不考虑对国际行为神圣原则的破坏。

这些事件之所以是悲剧性的也因为它们暴露了以色列当局对流离失所一无所有的巴勒斯坦人民实现自正义愿望的恳切呼吁漠然处之的态度。

这些事件之所以是悲剧也因为只要中东出现一线和平希望，以色列就会一如既往不断用武力来打破这些希望。

不幸的是，所有这一切都产生于以色列领导人应用于巴勒斯坦问题的根源和现象的歪曲了的逻辑。这反映在以色列在战场上的行动和以色列代表在这里的发言之中，最近一次发言只是重申了这一顽固态度。

最后，这些事件是悲剧性的也因为具有影响力的国家迄今对于采取协同努力以鼓励、推动和确保全面解决的紧迫需要的呼声熟视无睹、或甚至加以反对。

我必须再次指出，几乎十年前就有一个实现和平的模式向安全理事会提出，但是安理会只是在大会催促下才勉强地加以讨论，而且在大多数情况下，完全没有理会这一问题，因而未能充分推动中东极需的和平进展。

我国对这个问题的感受特别强烈，主要因为公正与和平的基本原则面临威胁，也因为悬而未决的问题在动荡不定的地中海地区带来了不利后果。最近的事件证实了我们的忧虑。

两天前，马耳他外长在议会发表了详尽的声明，我援引最直接有关的摘要：

“根据接到的报告和联系，这一行动使我们担忧，我们和别国一起强烈谴责对一个远离冲突中心的国家，一个友好的国家和马耳他和巴勒斯坦人民坚定的盟友的侵略，我们支持巴勒斯坦人民建立独立家园的努力。

“这一事件也应该使所有马耳他人民看清楚这一对突尼斯领土、突尼斯人民和巴勒斯坦人民侵略将带来的恶果。

“根据这一事件，并考虑到以色列与突尼斯地理上的距离，我们必须不断提高警惕，与别国一起不仅要查出对这一可怕行动负责的人，而且要找出帮凶。

“看来这一行动无法由一个国家从自己的领土——以色列——发动。很可能有人提供援助。因此，每个人都应当帮助抓住违反国际法和基本道德原则的罪犯；必须捉拿罪犯。

“我还想指出，马耳他政府不仅谴责已发生的事件，还想指出听任中东冲突蔓延到北非的危险。我们和别的不结盟国家一起希望类似的海盗行径不会扩散到别国，这类行径不会重新发生。

“最后，我们不容许任何例外或借口使任何国家以这种方法把法律掌握在自己手里，或任何别国默许或宽恕这类侵略。现有的事不允许提出这种借口。”

出于所有这些理由，我们几乎10年来一直积极地 and 客观地帮助就一项全面和平解决方法达致国际协商一致意见。详细情况已有记录。这些解决方法已经得到了压倒性的支持。但还需要最后确定，以便能够医治创伤，打破僵局、伸张正义，确保并鼓励进行早应实行的让步和相互承认。

最近的悲剧使我们遭到挫折，但也加强了 we 实现和平的决心。

主席先生，有一次你前来我国访问，那时候正值马耳他处于历史上的一个里程碑。那是一个经历严峻考验的时期。当时我国到处是废墟和看来无休止的空袭的牺牲者。平民处于饥饿的边缘。我们命运的决策人当时完成了把军事撤出我国的计划。平民无人保护。那是我们最黑暗的时刻。

但是人民决心活下去和保卫和平。他们真诚地祈祷得到了反应。他们最美好的时刻终于到来。

震耳欲聋的枪炮声就象突然降临时一样骤然消失。从天而降的雨把熊熊之火扑灭了。从废墟中升起的尘土被彻底清除，代之以灿烂的阳光，把和平与安宁的温暖送到饥民的心里。几乎被忘却了的宁静重返宝岛，教堂悦耳的钟声报道着战争已经过去，援救即将来临。

因此，我国当代史就从那天开始。自那时起，我们逐步但坚定地摆脱战争。我们已医治了创伤，改变了面貌，在国内和地区中一心一意促进和平事业与经济进步。这样使得过去攻击我国与捍卫我国的国家今天都成了我们的好朋友和最大的贸易伙伴，我们还获得了许多新朋友。马耳他能这样，我希望阿以冲突也能这样。在中东产生的和平理想必须维持，在人民对最新事件义愤填膺的时候，让我们通过安全理事会组织起和平的希望。

我满意地看到，提交安理会的决议草案几乎完全解答了我们的问题。因此，我只呼吁安理会全体成员、呼吁各直接有关方面，特别是以色列领导人，最终放弃痛苦的目标和现行政策，走到联合国主持的谈判桌旁，共同建立为所有人的和平与安全的基础，并使巴勒斯坦人民得到基本的公理。只有这种明智的方针才能导致大家期望的和平。在这一进程中，任何人都不能袖手旁观。马耳他保证继续竭尽全力，直至成功。

主席：我感谢马耳他代表对安理会和我本人的客气话。

下一位发言的是毛里塔尼亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

乌尔德·博亚先生（毛里塔尼亚）：主席先生，毛里塔尼亚感到您主持安理会的审议是再恰当不过的，我们祝愿您本月工作圆满成功。以您对国际事务的广博经验，我们完全有理由相信，我们的工作一定顺利。

我祝贺您的前任、联合王国常驻代表和联合王国外交大臣，他们出色地主持了上月份安理会的工作。

安理会今天根据突尼斯的要求开会，讨论以色列对突尼斯主权和领土完整的偷袭。突尼斯是一个独立的国家，是联合国的成员国，非常热爱和平与中立。毛里塔尼亚强烈地谴责以色列的侵略，认为它违反了国际法及国际规则和惯例。

我国完全声援突尼斯——一个姐妹的非洲穆斯林阿拉伯国家。我国与突尼斯

有着友好关系和双边条约，这使得我们必须在困难时刻站在突尼斯一边。

在以色列侵略突尼斯后不久，比勒陀利亚种族主义政权马上袭击安哥拉。这两个政权向国际社会表明它们在各领域中的勾结，对邻国和邻国人民与其它国家和人民的一再侵略。它们无疑是对国际和平与安全的威胁。

毛里塔尼亚敦促非洲国家、非洲以外的阿拉伯国家和一切热爱和平的国家，组成反对以色列和南非种族扩张主义的统一阵线。

有史以来，以色列一贯蔑视安全理事会和联合国大会决议。10月1日以色列对突尼斯的袭击再次说明，以色列并不想要和平，而热衷于侵略和战争。因此，整个国际社会必须探索实现和平的途径。而正当国际社会这样做的时候，以色列竟然蓄意袭击一个独立的联合国成员国，一个阿拉伯国家，进而表明它完全无视《联合国宪章》。

这次侵略只是以色列长期侵略阿拉伯各国人民和阿拉伯民族中的普通一例。以色列轰炸用于和平目的的核反应堆，从而践踏了伊拉克的主权；入侵黎巴嫩，在那一和平国家大肆破坏；它占领并吞并了叙利亚的戈兰高地；它多次进攻乌干达，袭击埃及。如此种种都是企图阻挠阿拉伯和非洲国家的进步。以色列继续占领巴勒斯坦，在巴勒斯坦进行扩张，践踏巴勒斯坦人民的利益。

以色列把巴勒斯坦人在突尼斯的存在作为它进攻这个国家的依据，实际上，巴勒斯坦人是在以色列的刺刀下被驱赶出自己的家园，他们现在正受到残酷的追逐，以色列这样做的目的就在于，无论巴勒斯坦人走到哪里，都要从肉体上被消灭。尽管以色列这样做不惜采取各种丑恶的罪行，它征服巴勒斯坦人民和埋葬其事业的企图将永远不会得逞。

我们都承认个人要求生存、尊严和独立的权利。我们承认这些权利，必须见之于具体的形式。因此我们要求主张正义和热爱和平的国家特别是那些根据《联合

国宪章》的规定负有特殊责任的国家——对突尼斯表示支持。以色列是一个用核武器装备起来的危险的军事国家。大国必须采取必要的行动，以结束以色列的侵略和极端主义。

以色列很可能会进一步采取威胁国际和平与安全的侵略行动，这种可能终究肯定是无法排除的。谁也说不清它的下一个进攻目标会是阿拉伯的哪个国家。说不定以色列明天会对哪一个有着长期尊重人权并向难民提供庇护传统的国家下手。历史上不乏拥护人权的个人和人民的范例。联合国的创建本身就是对这一权利肯定的例证。对这一问题所能采取的最好立场，就是按国际法办事。只有在这个基础上才能保障对人类永久价值的尊重。

毛里塔尼亚促请安理会对以色列入侵突尼斯的行径进行强烈的谴责，并迫使以色列公正地补偿和赔偿它所造成的一切损失。我们还促请安理会采取有助于避免这类事件在未来重演的任何必要措施。

主席：我感谢毛里塔尼亚代表对我所说的客气话。

下一个发言的是孟加拉国的代表。我请他在安理会席位入座并发言。

瓦西乌丁先生（孟加拉国）：请允许我向你表示热烈的祝贺，祝贺你担任1985年10月份的安全理事会主席之职。本月适逢联合国成立四十周年纪念，这确实是具有历史意义的。我们之间的关系是以友好合作的紧密纽带为特征。我们相信，在你杰出和可以信赖的管理才干的指导下，安理会将会取得富有成果和建设性的成果。

我谨利用这个机会向你的前任——联合王国的常驻代表、约翰·汤姆森大使表示衷心的赞许之情，因为他在过去的一个月中以值得钦佩的方式指导了安理会的工作。我还要向联合王国外交大臣杰弗里·豪表示特别的敬意，他以杰出的才能主持了上星期的安全理事会的特别纪念会。

正值联合国迎来了成立四十周年纪念的时候，作为其会员国之一的以色列，公然违反了国际法的所有准则和这一伟大的世界组织的《宪章》的宗旨和原则，再次发动了践踏另一个会员国的主权、独立和领土完整的侵略战争，这是非常遗憾的。这一次，这场预先策划的以色列的侵略战争其牺牲者是一个友好的、热爱和平的国家——突尼斯，这个国家距以色列边境有1500英里之遥。以色列最近的这次侵略绝不是一个孤立的事件，而是其庞大的扩张、占领和有增无减的侵略巴勒斯坦人民和以色列的阿拉伯邻国政策的一个组成部分。前边的发言人，特别是突尼斯外交部长和巴勒斯坦解放组织政治部主任都已在他们的发言中全面介绍了以色列发动的这场完全是非正义的疯狂的侵略战争。

孟加拉国和全世界爱好和平的国家都十分震惊和气愤地听到了这一消息。我国政府于1985年10月2日在达卡正式发表了一项声明，以最强烈的措词对以色列入侵突尼斯的卑怯行径进行了谴责，并要求采取国际行动以防止这种犹太复国主义的恐怖行径的重演。在一封写给突尼斯尊敬的哈比卜·布尔吉巴总统的信中，孟加拉国尊敬的总统，侯塞因·穆罕默德·艾尔沙特中将指出：

“孟加拉国政府和人民对以色列野蛮和凶残地侵犯兄弟般的突尼斯共和国的主权和领土完整表示极大的愤慨。犹太复国主义者对它违反和平和人道主义的罪行必须承担全部责任。孟加拉国政府和人民在这一经受考验的时刻，将和你以及勇敢的突尼斯人民站在一起。”

以色列对作为联合国会员国的一个爱好和平的主权国家无端挑起的这场进攻，在道义和法律上是完全站不住脚的。相反，却证明了它毫无悔改之心和气焰嚣张，以及对《联合国宪章》的宗旨和原则缺乏最起码的尊重。我们不能接受以色列的这一观点，即，它有权在主观臆想的所谓自卫基础上，随时对任何国家发动进攻。

国际社会必须坚决反对这种国家恐怖主义新理论的传播。对于以色列最近这次蓄意侵略行动必须毫不含糊地加以谴责。应该要求以色列支付适当赔偿。同时，我们应该采取一切必要措施，防止此类侵略再次发生。

以色列最近的袭击又一次表明，以色列正残酷地尽力消灭巴勒斯坦人民和他们的唯一合法代表——巴勒斯坦解放组织。我们英勇的巴勒斯坦兄弟们已经清楚地显示四十年来以色列的镇压、奴役和驱赶政策没有动摇他们争取自由和民族独立这一不可剥夺权利的信念。

孟加拉国政府和人民重申，我们坚决支持和声援巴勒斯坦人民和他们的唯一合法代表——巴勒斯坦解放组织。

艾尔沙德总统在给巴解组织主席阿拉法特的另一电报中说：

“我十分震惊地获悉以色列敌人对位于突尼斯的巴解组织总部进行轰炸袭击的消息。我伊斯兰和人类的敌人对一个兄弟的穆斯林国家领土主权的这一公然侵犯予以强烈谴责。对爱好和平的突尼斯人民以及正为实现自己合法权利而斗争的巴解组织所犯下的罪行违反了国际文明行为的准则，是对《联合国宪章》的悍然践踏。

“请接受我就生命损失对你们的诚挚慰问。”

在我前面的几位发言者已经指出，以色列最近这次侵略行动的动机是要破坏最近出现的恢复中东和平的主动行动。以色列在国际社会支持阿拉伯和巴勒斯坦事业的一致意志面前，再次凭借武力加强中东紧张局势，目的在于破坏国际上和平解决中东问题的努力。我们向阿拉伯兄弟致意。他们在这种野蛮的侵略扩张面前，表现出最大的克制和政治家风度，并做出了一切努力来争取中东的持久和平。

现在大家都普遍认识到，在中东实现和平的任何有意义努力都必须建立在公正、

持久和全面解决中东各问题的基础之上。同样清楚的是，中东各问题的解决，必须通过联合国监督下的国际协调努力。因此，我国代表团对于早日召开一次中东问题国际会议非常重视，我们还非常赞赏现在秘书长为此所做的努力。

以色列最近的侵略行径显然违反了国际法的各项准则和《联合国宪章》的宗旨和原则。因此安理会必须坚决和果断地采取行动，防止这种国际恐怖行为再次发生。安理会过去未能执行自己的决定和决议，这只能鼓励了以色列加强对巴勒斯坦人民和阿拉伯邻国的侵略政策，因而不时地威胁国际和平与安全。现在安理会应该立即重申它的权力，采取具体和坚决的行动。

主席：我谢谢孟加拉国代表对我讲的客气话。

下一个发言者是沙特阿拉伯的代表。我请他在安理会议席就座并发言。

希哈比先生（沙特阿拉伯）：主席先生，首先，我要祝贺你担任本月份安理会主席。我们知道，你有良好的素质和经验，我们相信，在你的领导下安理会将实现一个正在争取正义、自由和实施国际法的世界的各种愿望。

我还要向你的前任约翰·汤姆森爵士表示我的赞赏，他非常智慧能干地指导了安理会上月的工作。

现在我要谈谈我们面前的核心问题。突尼斯是一主权国家，也是联合国的会员国。以色列战斗机最近侵犯了他的领空，轰炸了平民区，杀害了无辜人民，摧毁了他们的家园。

以色列提出的理由是一个借口，它是人类良心所不能接受的。联合国的一个会员国用战斗机对另一会员国的人民和领土进行了袭击，而其借口却是对发生在第三国的行为进行报复。即使从弱肉强食的森林中法规来看，难道还有比这更威胁国际安全的规则吗？我要向国际社会提问：如果以色列犯下这些罪行时我们不采取行

动防止此类行为的再次发生，难道世界上会有国家感到安全吗？难道有哪个国家可以声称它不受这种侵略的威胁吗？

就违反国际法和袭击别国来说，难道还有比这更大的罪行吗？从《宪章》规定要防止的事物来说，难道这不是最大的一种罪行吗？

今天的问题是对突尼斯的悍然侵略行径。现在我不想详谈巴勒斯坦问题及以色列对巴勒斯坦犯下的一系列罪行。不过我要问一问，当以色列当局宣称要在所有地方打击巴勒斯坦人的时候，在罪恶的势力正竭力堵塞巴勒斯坦人的一切和平道路时，他们还有什么选择呢？

侵略突尼斯是一种应受到法律惩处的罪行，这一点是毫无疑问的；而在那些不希望和平占优势的人看来，则并非如此。我们都知道，这种侵略是一种威胁着国际社会中每一个国家的行径。

我们在过去曾经强调过、现在再次重申：恐怖主义最危险的形式是国家恐怖主义。这是回刺犯罪者心脏的利箭。以色列不受约束地、不受惩罚地犯下这种罪行，但是，它这样做还能持续多久呢？

如果以色列遭受到巴勒斯坦人的报复行动，那么正是以色列首先侵略并继续侵犯那个国家；巴勒斯坦人的国家至今仍然被占领着，他们正在为解放祖国而战斗。但是，如果突尼斯或任何巴勒斯坦人寻求避难的国家都成为犹太复国主义侵略的目标，这就使侵略和恐怖主义活动升了级，从而威胁着世界上的许多国家——那里有巴勒斯坦人或其它正在寻求自由的人生活着。

这是联合国致力反对在南非和其它地方实行的种族主义的另一个丑恶面，是与南非所进行的恐怖主义活动以及那些进行国际恐怖主义海盗活动的人相吻合的。这是犹太复国主义作为一种理论和实践的真实面目；从它开始在巴勒斯坦领土上对阿拉伯和伊斯兰民族——以色列的第一批牺牲品——屠杀开始后，一直如此。然而，

犹太复国主义借助其得到的先进武器扩展到邻近地区，并已扩大到北非——它的目的是进行最凶残的侵略。

如果连突尼斯——一个遵守国际准则、热爱和平的国家，一个离以色列几千公里的国家——都不能免受犹太复国主义恐怖行为的危害，那么，哪个国家能够是安全的？

今天，以聚集在安理会的与会者为代表的国际社会有什么职责呢？维护和平与安全联合国的基本职责，也是安理会的主要责任，我们努力寻求实现的合作的目标就是建立在这个基础之上的。

安理会应承担坚持法律并保护人类免受最威胁的侵略的责任，只有这样，人类才能从这种恶毒的疾病中得到解救。

中东实现和平的机会是这种罪行的主要原因并且也是犯罪者的目标。当我们谴责以色列实体及其行径、计划和罪行，以及犹太复国主义考虑问题、解释和辩解的方式时，我们希望安理会的成员国毫不犹豫地采取与《宪章》一致的坚定正确的立场，只有这样安理会才不必承担鼓励这些罪行和违反诺言的历史责任。

二亿阿拉伯人是一个大民族，如果以色列——它已选择了战争——认为它能最终赢得战争的话，这将是一个错误。

我们要求安理会将和平作为今日的选择，并通过实现国际法和结束这种罪行来表达文明世界的意见。

我们站在兄弟的突尼斯人民、政府和国家一边，我们完全支持突尼斯，我们要求国际社会承担起维护和平的职责。

我们沙特阿拉伯王国与为和平和正义而斗争的突尼斯兄弟、世界各地的巴勒斯坦人民以及所有的国家和人民一道对这些罪行表示愤怒。我们希望安理会今天的立场将为公正的和平打开大门。

建立在不公正基础上的国家只能持续一时；而建立在正义基础上的国家则会永

世长存。

主席：我感谢沙特阿拉伯代表对我说的客气话。

下一位发言者是阿富汗的代表。我请他在安理会议席就座并发言。

扎里夫先生（阿富汗）：主席先生，我祝贺你就任安理会十月份主席。我们希望你成功地行使职责。

我还要称道约翰·汤姆森爵士主持安理会九月的工作的方式。

我们又一次要求安理会审议一个实体严重违反国际法的行为，这个实体已多次犯下违背国际法的基本准则的罪行。这一次，突尼斯——一个和平的阿拉伯国家——的领土完整和主权受到这个狂妄的实体明目张胆的侵犯。现在摆在国际社会面前的是无可辩驳的证据，进一步证明：犹太复国主义实体对巴勒斯坦人和整个阿拉伯世界执行的是国家恐怖主义的罪恶政策。这个证据毫无疑问地证明了以色列统治集团的侵略性和好战性；以色列在追求其扩张主义政策时是不承认任何法律或道德界限的。

国际社会极为震惊和愤慨地获悉，以色列空军对位于突尼斯郊区博尔杰——塞尔迪亚的巴解组织驻地进行了野蛮的空袭，造成67名巴勒斯坦人和突尼斯人（包括妇女和儿童）的死亡，数十人伤亡并造成严重的财产损失。毫无疑问，这种令人发指的侵略和恐怖行为是以色列灭绝巴勒斯坦人民的唯一合法代表、巴解组织和实现所谓大以色列的犹太复国主义梦想的整体战略的一部分。

这一地区近期历史的年代史记录了以色列的所作所为，证明了以色列是一个非法的、侵略成性的和不爱和平的实体。但是，情况非常明朗，如果帝国主义不对它提供无限制的政治、经济和军事支持的话，以色列对联合国决议的公然蔑视是不可能顶住国际舆论的压力的。

通过向以色列战争机器输送价值数亿美元的尖端武器，美国本身就参与了反对巴勒斯坦和其它阿拉伯国家的旷日持久的战争。正是由于美国这种无条件的援助，保证了以色列入侵一个又一个阿拉伯国家，继续非法占领它1967年以来占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土，加剧它在占领区内对手无寸铁的居民的镇压行为。

美国虽然在努力为以色列最近的侵略行为洗脱方面没有取得成功，但这再次表明了它在以色列行为中所起的作用。

正是美国对以色列的支持严重阻碍了就中东问题达成公正、全面和持久的解决办法。不仅仅是以色列的顽固态度使国际社会为在世界上这一被战争撕裂的地区实现和平的努力徒劳无功，同时以色列还设置了更多的障碍，使和平的实现更为复杂化。

在强烈谴责以色列公然侵略突尼斯和居住在突尼斯境内的巴勒斯坦人民的时候，阿富汗民主共和国认为，这种完全非正义的行为不幸提醒我们关于巴勒斯坦人民的悲惨境遇。巴勒斯坦人在被残酷地赶出他们的家园之后，虽然流亡在远离他们曾占有的土地千里之外，仍然得不到安全。

我们坚信，不解决巴勒斯坦问题，就不可能在中东实现和平。巴勒斯坦问题是阿拉伯—以色列冲突的中心问题，只有让巴勒斯坦人有效地行使他们不可剥夺的权利，包括在巴勒斯坦建立他们自己的国家的权利，才能解决这个问题。通过偏袒和互不关连的交易谋求解决办法的企图一再遭到失败就有力地、有说服力地表明有必要寻求全面的解决办法。

我们绝不能再允许这种状况继续下去了。联合国，特别是安全理事会，必须遵照联合国大会第38/58C号决议，做出种种努力，打开召开关于中东问题的国际和平会议的通路。与此同时，安全理事会必须遵照《宪章》第七章，对以色列实施有效的强制性制裁，以便制止犹太复国主义凶手最近野蛮轰炸突尼斯境内的巴勒斯坦人和突尼斯建筑的罪行。我表示，我们同情并声援我们的巴勒斯坦兄弟和突尼

斯政府与人民。

最后，我希望通过你，主席先生，感谢安理会给予我国代表团就正在讨论的问题简单发表意见的机会。

主席：我谢谢阿富汗代表对我担任安全理事会主席所说的善意的话。

下一位发言者是越南代表。我请他在安理会桌前就座并发言。

黎金中先生（越南）：首先，我祝贺你，主席先生，并对你担任安全理事会十月份主席的职务表示我最良好的祝愿。

我感谢安理会全体成员国今天给予我机会，参加关于以色列侵略突尼斯境内巴勒斯坦解放组织总部的讨论。

全世界对以色列无端残酷轰炸联合国的一个主权独立的会员国，突尼斯共和国首都居民集居区而感到震惊与愤怒。根本不可能为这种公然违反国际法准则和《联合国宪章》的行为辩护。尽管有一种孤立的、不和谐的观点认为这是正当的自卫行为，但明智的国际舆论一致认为这是一种侵略行为，一种国际恐怖主义行为。这次无法形容的攻击的极其严重性已由本安理会以前的发言者明确指出。因此，我就不必在此赘述了。

我只要告诉安全理事会，越南外交部发言人于10月2日就这个问题发表了讲话，我荣幸地向安理会宣读该讲话：

“1985年10月1日，大批以色列飞机公然侵犯突尼斯共和国领空，疯狂轰炸位于突尼斯郊区的巴解总部，造成突尼斯和巴勒斯坦人民生命财产的严重损失。这是侵犯突尼斯共和国独立和主权，侵犯巴勒斯坦爱国力量的罪行，它粗暴地违反了国际法，无耻地向阿拉伯，非洲和不结盟国家，以及全世界热爱和平与正义的力量发出挑战。

“在美国和其它反动力量的支持下，特拉维夫进一步加强了它的侵略政策和对巴勒斯坦解放运动的野蛮恐怖主义政策，加强了它的威胁与压制政策，以便阻止阿拉伯国家支持巴勒斯坦人民争取他们的基本民族权利的正义斗争。

“越南社会主义共和国人民和政府强烈谴责以色列当局对突尼斯共和国所进行的公开侵略和对巴勒斯坦解放组织所采取的野蛮恐怖行动，并坚决要求以色列立即停止它在中东的一切侵略和扩张，严格尊重突尼斯和其他阿拉伯国家的独立、主权和领土完整以及巴勒斯坦人民的合法民族权利。

“越南社会主义共和国人民和政府再次重申对于突尼斯和其他阿拉伯国家反对以色列犹太复国主义的侵略和扩张的斗争。我们也同样坚决支持在巴解组织领导下的巴勒斯坦人民为争取他们神圣和不可侵犯的民族权利、争取真正和持久的中东和平所进行的正义斗争。”

鉴于以色列对突尼斯共和国的侵略是极为严重的，我国代表团要求安理会强烈谴责它，并采取有效的措施，防止将来发生类似的罪行。

主席：我感谢越南代表对我所说的客气话。

在安理会各成员国的一致同意下，现在我建议中断会议。

下午6点20分休会；7点20分继续开会。

主席：突尼斯外交部长贝吉·凯德·埃赛卜西先生阁下要求发言，现在我就请他发言。

凯德·埃赛卜西先生（突尼斯）：在这场非常令人鼓舞的辩论中除了安理会的成员，还有许多代表都发了言。在第四次辩论会议即将结束时，我感谢您，主席先生，感谢您的同事，允许我再一次发言。

我首先要向所有发言的人表达我国衷心的感谢和热烈的祝贺。突尼斯感到非常自豪，在这里我们得到了兄弟国家和友好国家的大力声援，这是突尼斯自从独立以来一直奉行和平、友好、合作的政策结果；今后，突尼斯和大多数国家仍将继续奉行这种政策。突尼斯还感到骄傲的是，国际社会有机会听取法律和道义呼声，听取更高的法律和正义的原则的呼声。《宪章》赋予安全理事会以警觉地保卫这些原则这一崇高而艰巨的任务。

作为突尼斯的代表，是否需要我重申这样一个事实，也就是我们是最近受到侵略的受害者，尤其是要揭发种种的虚假指控，他们想在安理会内外歪曲事实，欺骗国际舆论，使其非法的活动合法化。我认为国际社会已作了判断，对这位代表过去两天所作发言中的论断作了评判。

但是，对那些还存怀疑和死硬偏袒的人我想说：

第一、受到轰炸的不是巴解的军事司令部，而是很多突尼斯家庭和巴勒斯坦平民居住的城市。今天，68位平民丧身，1百多人受伤。至于所谓的1717部队，其总部不在我国。以色列官员也承认这一点。我感谢埃及代表要安理会参考以色列代表提供的书面案文。它清楚地说明了这一点。

第二、巴勒斯坦人的领导事实上受益于突尼斯的好客。大家都清楚这一点，我敢说无人反对这一点。我希望我说清楚了。但是，我还要加一句，我指的政治领导、是合法的领导。他们是真正的代表，我们必须让他们参加谈判。这样才能在中东找到具有活力的解决办法。但是突尼斯并未成为恐怖分子的基地。从我们领土上没发生过恐怖主义活动。突尼斯公民也未参加过任何这类行动。

第三、把《宪章》的一条的意思完全改变是错的。事实上，《宪章》第51条给联合国的一个会员国在受到“武装进攻”时自卫的权利。这里是什么样的武装进攻呢？是突尼斯武装进攻以色列？显然，根据当前的力量对比，这是不可能的。但是，我们的确是在谈论武装进攻——以色列的武装袭击。以色列政府公开声称是武装袭击。不幸的是，尽管《宪章》规定有自卫的权利，但突尼斯今天没有进行反击的军事能力。

在这样的情况下，联合国有责任为突尼斯保证真正的自卫权，而不是保护以色列军队的袭击办法。以色列的袭击使无辜的人丧身并破坏了房屋。联合国应以国际法和道德来保护突尼斯的自卫权。要这样做就必须谴责非法使用武力，明确重申国际社会防止和制止联合国一个会员国采用恐怖主义的行为侵犯另一个会员国

的领土完整和主权的意志。最后，要这样做就必须赔偿损失。

受到威胁的是安理会的威信。安理会是维护国际和平与安全的机构。首先受到威胁的是其成员的信誉，特别是那些承担重要责任和负有全球责任的国家。

突尼斯人民的身心受到创伤，他们一致谴责这一罪行并抗议使罪犯逍遥法外。这个一致特别明显地表现在犹太人社区所采取一致立场，犹太人社区是我们全民族的一个组成部分。

如果使数十名儿女成为无辜的受害者的罪犯逍遥法外，如果罪犯不受到应有的法律制裁，突尼斯人民将无法理解。如果付出了许多人的生命和巨大的军事损失，突尼斯人民还要为这一盲目的政策付出代价，这一政策就是要分散世界注意力，不管公然违反国际法和人民自决权，那么突尼斯人民将无法理解这一点。如果因为在关键的时刻在朋友的鼓励下，为了和平的事业，他们却受到严重和不公正的惩罚，那他们将更难理解。

我国认为，力量并不是来源于军事，而是来源于执行法律。大国本来应鼓励执行法律，我国继续信仰这一点。

在我们讨论进行得这么晚的时候，我认为向安理会提出的问题已经很清楚了，所以根据大家的意见，我们等待安理会的决定，希望决定能符合《宪章》赋予理事会的职责。

主席：我感谢突尼斯代表的发言。以色列代表要求行使答辩权，我现在请他发言。

奈塔那亚胡先生（以色列）：我想谈谈两个基本论点。第一：主权问题；第二：责任的份量。

关于违反主权，我们曾说，这一点既不能忽视，也不能过于夸张。巴解把突尼斯作为恐怖主义活动的领土。我们只打击了这个基地，没有对任何其它区域和

建筑物袭击，除此之外，如果一个国家让其他人用它的领土对其它国家进行恐怖主义活动，它当然不能宣称要得到保护。这就是面前的事实。突尼斯知道这一点，因为恐怖主义活动的执行和计划都是在它的领土上的。它们对我国一再进行这种活动，也对全世界其他无辜居民进行这种活动。突尼斯实际上提供了基地，让谋害者进行非法活动。

任何政府不能宣称要保护主权，如果它提供这种设备。不然的话，就是完全不符合逻辑了。在座每个人都知道，除此之外的其它结论都是荒唐的。他们绝不会同意向他们自己适用这种情况。

第二个观点是关于责任的程度。我们这里谈的是人的生命。如果是这样的话，我们就没完没了了。我们这里谈的是，预防未来的罪行，是打击这种世界恐怖的神经中心。如果继续让这个中心行动，不受阻挠，它就会进一步扩大。会议厅内外的人都不应忽视这一点。不然的话，世界上没有地区可以逃避这种袭击。

所以这里谈的是责任的程度，我们不光应考虑数千人已成为受害者，如恐怖主义的神经中心不受到阻挠，会继续有数千人受到袭击。

我现在提一个很简单的问题：我们要在这里捍卫谁呢？尊敬的代表们，你们要捍卫谁呢？是保护那些杀害妇女、儿童、无辜平民、旅游者或无关者的人吗？这完全超出了法律的概念。难道你们捍卫他们吗？

阿拉法特的楷模、哈吉·阿敏·胡塞尼是希特勒的一个帮手。他们同阿明共事，这难道是偶然的吗？这些人信仰同样的道德概念。难道你们要捍卫保护他们吗？全世界人民都会感到羞愧。

通过这样一个决议，将会是恐怖主义的胜利，同时又是对恐怖主义大开绿灯，进行政治威胁，控制安理会的讨论。这是我们打击恐怖主义斗争中的一次重大挫折。恐怖主义者可以不受法律制裁。

许多支持这个决议草案的国家会很快受害的，因为会产生不可避免的后果。但我向你和安理会保证，我们以色列永远不接受这个决议。

主席：谢谢以色列代表的发言。阿拉伯叙利亚共和国代表要求发言，行使答辩权。现在我请他在安理会会议桌前就座。

阿拉法塔勒先生（阿拉伯叙利亚共和国）：我本不想行使答辩权，因为行使答辩权是跟谎言对话。犹太复国主义代表昨天下午的发言是不值得回答的。他的发言是没有什么新的东西，只是不厌其烦地重复了犹太复国主义代表的谎言。他歪曲了国际法和《联合国宪章》。每次安理会审议阿拉伯对以色列的控诉时，他就不厌其烦地重复这些谎言。

犹太复国主义实体企图达到的目的原非其华盛顿主子所可能达到的。他们没有达到目的，因而就想方设法支持以色列的所有侵略行动，包括最近对兄弟的突尼斯采取的行动。

尽管是这样，为了记录和历史，我认为有义务提醒安理会，从我们在所有发言中听到的一切我们可以十分清楚地看清谁是被告者。一切都是很清楚的。被告者当然就是以色列。我们看到它的行径，它的侵略，也就是大会，包括主席先生贵国在内，以协商一致意见通过的决议所确定的侵略。可以很容易确定，以色列的行径即侵略的行径。

我们也要提醒安理会注意，以色列残暴行径的受害者总是我们阿拉伯人。我们还要提醒安理会注意犹太复国主义实体领导人的罪恶之手——不管是过去还是现在。不管他们向谁效忠，也不管他们具有多大的才干，他们的双手沾满阿拉伯的鲜血：突尼斯、黎巴嫩、巴勒斯坦、叙利亚、约旦乃至埃及人的鲜血。

虽则如此，犹太复国主义实体的代表还在安理会上以被告的身份对别人进行控告，虽然我们听到的东方、西方、北方和南方的国家的发言都谴责以色列的行径。

这位代表还企图指控叙利亚和黎巴嫩。以色列憎恨叙利亚，这是因为叙利亚反对以色列在被占领的阿拉伯领土上的阴谋和野心。

叙利亚已经并且将向兄弟的黎巴嫩提供了些什么早已不是什么秘密。但是它增加了以色列的仇恨。以色列因为黎巴嫩的英勇抵抗和叙利亚的支持而心怀这种仇恨。英勇的人民能够废除以色列及其华盛顿保护者企图强加的投降协定。

以色列在黎巴嫩蒙受了最惨重的失败。而黎巴嫩只是开端。以色列被打败，因为黎巴嫩人民对以色列占领者及其代理人进行了英勇的抵抗。

叙利亚的所作所为是支持解放运动；以色列的所作所为是企图使黎巴嫩沦于被奴役和耻辱的地位，并征服黎巴嫩南部、北部和其它各地的人民。

我们愿在各位面前重申，不管犹太复国主义者及其代理人所宣扬的目标是什么，叙利亚都决心继续支持黎巴嫩人民为争取全部解放自己的领土和重建被以色列摧毁的家园而进行的斗争。

沙龙在俯瞰贝鲁特、萨布拉和沙蒂勒受害者横尸遍野的贝鲁特山岗上踌躇满志地端起酒杯，他喝的好象是甜酒，但实际上是一杯有毒的苦酒。

时间已这么晚了，但有些大国还企图废弃一件谴责以色列的决议草案。阿拉伯叙利亚共和国不同意让以色列逍遥法外而不受全面的谴责。叙利亚吁请安理会履行自己的职责，并根据《宪章》第七章对以色列实行制裁，因为以色列的行径是侵略的行径，对突尼斯的侵略并不是第一次的侵略行径。以色列从1948年立国开始就一直进行侵略。

主席：巴勒斯坦解放组织代表希望行使答辩权，我现在请他发言。

特尔齐先生（巴勒斯坦解放组织）：我们十分赞赏地注意到了各方对以色列侵略突尼斯的野蛮行径的强烈谴责。这种对以色列的一致谴责应该带给以色列人民一个信息：国际社会再也不能容忍这种侵略行径和反人类的罪行。

我已经谈到了一致的谴责，我们希望这将反映在安理会做出的决定之中。

我们希望在这里重申，我们对巴勒斯坦人民在我们唯一合法代表巴勒斯坦解放组织领导下的正义斗争所得到的同情和原则支持表示满意。

我们借此机会公开表达我们感谢突尼斯、突尼斯人民和政府、最主要的是感谢布尔吉巴总统阁下。

大会在第三十四届会议上审议了题为“国际恐怖主义”的议程项目，谴责了殖民主义，种族主义和外国政权剥夺各国人民合法的自决和独立权利、其它人权以及基本自由、持续不断采取的镇压和恐怖主义行径。当时，大会承认为了促进消除恐怖主义问题的根源，大会和安全理事会应当特别注意各种情况，特别是殖民主义、种族主义以及外国占领的情况，以便在必要和可行的情况下，执行《联合国宪章》的有关条款，包括《宪章》第七章的各项有关条款。

我只想问一问安全理事会，它对外来占领采取了什么行动。遭受外来占领的人民有一种权利和义务，即为反对占领部队进行战斗，而且是进行武装战斗。在巴勒斯坦人民遭受占领这个问题上，大会的决议已经明确地规定了武装斗争的合法性。巴勒斯坦人民正在干的是行使和外来占领进行战斗的权利和义务，即和以色列在巴勒斯坦领土的存在作斗争。

至于所谓的恐怖主义，请允许我援引已故的爱因斯坦所说的话。我相信，在座的各位都知道谁是爱因斯坦。当时，他所说的是以色列现在的纳粹党——利库德集团的核心自由党。爱因斯坦说：

“在犹太人社会内，自由党大肆鼓吹极端民族主义、宗教神秘主义和种族优越论。和其他法西斯党一样，他们对破坏罢工习以为常，甚至还亲自动手破坏工会。他们随后根据意大利法西斯主义的模式提出了公司协会。

在过去几年零零星星的反英暴力行动中，犹太地下军和斯坦恩集团在巴勒斯坦犹太人社区建立了一个恐怖王国。教师因发表反对他们的言论而遭毒打，成人因不允许孩子加入他们而遭枪杀。这些恐怖主义分子用毒打、砸玻璃窗、

大规模抢劫等强盗手段，恫吓人民、课以重税。

“在巴勒斯坦的建设成就中，这些自由党的人是没有份的。他们……只是背离了犹太防卫活动……”

“贝京及其政党今天大言不惭地说的话，与他们过去在巴勒斯坦的所作所为截然相反，这使它完全不象一个普通的政党。这是一个标志着法西斯政党的决不会错的烙印；对这样一个政党来说，（针对犹太人、阿拉伯人、英国人的）恐怖主义和混淆是非是他们的手段。而一个‘领导国’则是他们的目标。”

我想，我再也不能更形象地描述到底谁是恐怖主义分子，恐怖主义的核心和诞生地到底在哪个国家的哪个地方。它就在我们国家巴勒斯坦。大搞恐怖主义的是自由党，它正在使我们、以及他们自己受害。

然而，该党并不仅仅是当它成为一个政党的时候才搞恐怖主义。他们把恐怖主义当成了一项国家政策。达扬是这样看待恐怖主义和恐怖主义行动的，他说：

“这些行动是我们的命脉。它们有助于我们在人民和军队中维持高度的紧张。为了使年青人奔往内格夫，我们必须大声疾呼，内格夫处于危险之中。”因此，恐怖主义还有另一个目标，即把以色列变成一个区域强国。这就注定它将利用大规模的公开暴力，而且光靠以前声称的道德至上理论是无法实现这个强国的，必须使用新的手段。恐怖主义和复仇已被奉为以色列社会新的道德、甚至是神圣的价值观念。恐怖主义和复仇已经成了国策，而这正是我们正在处理的问题，即针对一个国家的国家恐怖主义的又一体现；这个国家心地善良，持续遭受了三十或三十五年不幸之后的巴勒斯坦人。主席先生，我向你保证，我们人民将继续战斗，达到消除对我们国家的占领。我们正在行使反对外国占领的权利，我们可以用包括武装斗争在内的各种形式行使这一权利。

以色列不能成为国际社会的宪兵。

我认为，安理会有义务执行大会的建议，采取行动，消除这些争端和斗争的根源。这些是暴力的行动，但武装抵抗决不能被看作是恐怖主义行为。

在反对纳粹的斗争中献身的几百万欧洲人民是英雄，我们向他们致敬。那些真正用鲜血使得纳粹主义和法西斯主义倒台的英雄是我们的英雄，我们不能把他们看作是恐怖主义分子。

以色列代表说：

“去年，六百多起这类进攻杀死、或严重杀伤了七十五个以上以色列公民。”

他提到了六百起进攻。这就是理由、以色列被遭受占领的巴勒斯坦人日益高涨的武装抵抗逼得狗急跳墙了。我重复一遍，我们遭受占领的兄弟们正在行使一种权利和义务。如果在消灭纳粹主义四十年以后的今天，国际社会还能够理解抵抗法西斯主义和纳粹主义的作用，那么我深表赞赏。

现在，我想回顾一下美国政府在所有这一切中的作用。1982年6月，就在这个会场内，美国代表——我不知道是否处于弗洛伊德式的失误——对一项决议草案采取了否定的态度，否决了它。他为什么要这样做？该决议草案呼吁贝鲁特停火，并在那儿部署观察员确保停火，因此美国政府的代表否决了它。为什么呢？他说得一清二楚。他说，因为它没有包括消灭巴勒斯坦武装分子的内容。这就意味着消灭人，而这恰恰是以色列人的目的。正如卡杜米先生所说的，美国不仅通过提供武器、弹药和战斗机来支持他们；这些都是美国的飞机，是捐送给以色列的。以色列并没有购买，炸弹是美国人捐送给以色列用来进攻该地区的。这就是美国政府和以色列的共同目标，即消灭巴勒斯坦武装分子。现在，在美国有一个叫做伍德里奇的小地方。报刊报道，一个犹太人防卫联盟准军事训练营曾在那儿活动了六个星期。我不知道美国有没有听说过这个地方。消息是报刊披露出来的。1981年8月，他们训练了六个星期，谁也没有抱怨。他们在那个伍德里奇营地进行了训练，谁都没有注意到，尽管他们频繁地使用高马达引擎的武器进行演习。再听我说下去。在那篇报道中，一个名叫乔洛维茨的人说，这个营地以前是快乐山别墅，主人是J D L。它后来成了训练这些罪犯的中心。他说，他在附近还拥有一片六十二公顷的财产，但没有透露其位置。他说，美国特种部队的兼职成员和以色列突击队正是在那儿，向年轻人灌输军事策略。

现在，这是勾结和训练这些罪犯的行径，这些罪犯来到我们家园，使我们人民不得安宁，然后又追赶他们达 2000 哩 之远，并用美国提供的飞机和炸弹杀死他们。

现在让我们想一下以色列最近的这一侵略。我今天中午接到情报，我引证：

“根据以色列的报告，参加空袭的以色列飞机有八架。从军事上说，应有同等数目的飞机掩护。

“飞机在飞往目标的途中加油二次，在回程中加油一次，这需要许多加油机，以色列本身是没有这种飞机的。此外，以色列拥有的加油机中，有一半是不能为 F-15 和 F-16 型飞机加油的。

“我们收到的情报说，在这 7 个小时里，美国第六舰队完全知道，同时还提供雷达协作。此外，美国还干扰埃及的雷达。”

“我们收到的情报说，加油机是从美国的基地出发的。

“我们收到的情报说，该地区的照片和细节从美国卫星上转给以色列的，然后，制作了一个很大的模型，飞机在行动前对模型进行了演习。”

我们知道，阿拉法特主席的行踪一直受到监视，所以毫不奇怪，袭击是在他应从摩洛哥到达突尼斯时发生的。

所以，美国与以色列之间的勾结是很清楚的。我不是一个军官，所以我不理解这些东西。可是，任何服过役的人都知道这里面的含意。所以，我怀疑，这一点是否应考虑在内。

主席：感谢巴解组织代表的发言。在下一位代表发言前，我要对苏联代表表示歉意。由于我的疏忽，在苏联代表坐到席位上前，我请了突尼斯外长发言。我保证不再重犯这个错误。

阿拉伯国家联盟常驻观察员克卢维斯·马克苏德先生阁下——安理会曾根据其临时议事规则的规定在 2610 次会议上向他发出邀请——想要发言。我请他在

安理会议席就座并发言。

马克苏德先生：主席先生，我愿祝贺您担任安理会主席。

我本来不想在今天再度发言，因为安理会的讨论和阿拉伯国家联盟副秘书长的发言已经足够了。然而，我认为在过去的二天中，特别是今天，某种危险的发展——以色列代表为袭击突尼斯和侵犯其主权的行径进行辩解——促使我发言，因为，我们觉得，如果安理会任其发展下去，不但会成为危险的先例，而且还会掩盖随后出现的类似以色列侵犯突尼斯主权的活动。

我们现在听到的是，发展一种新的帝国主义的法理，即如果侵犯者在没有任何协商一致的情况下自己认为，他能冒称有绝对的权利侵犯别国主权的话，那末侵犯一国主权的行径就能够合法化。

可以寻找任何借口，在这个问题上，侵略者的估价是，巴勒斯坦人在一个主权国家确立了所谓的“治外法权或特权”。这就是以色列在1978年侵略黎巴嫩时所用的借口，就是它非法地吞并戈兰高地时所用的借口，也是它在西岸被占领的巴勒斯坦领土上建立许许多多的定居点时所用的借口。以色列对治外法权下的定义是巴勒斯坦人的存在。只要巴勒斯坦人出现在世界任何地方，根据以色列的定义，这块地方就是之治外法权。

这并不是象初次印象那样的夸张的辩术。巴勒斯坦人的存在就是对以色列的合法性和霸权主义概念的挑战。所以，以色列给自己一种权利，可以侵犯别国主权。在突尼斯这个问题上，它正是借口在突尼斯存在着窃取治外法权的巴勒斯坦人。

让我坦率地回答：如果我们以任何形式接受或默认以色列的这一定义，巴勒斯坦人还有没有得到自己领土的权利？为什么他们应有治外法权的存在？正是因为他们被剥夺了自己的国土。因此，如果我们听从以色列的论点及其合乎逻辑的结论，如果巴勒斯坦人的存在是治外法权的存在，这就证明以色列侵犯任何主权的权利是正确的。事实是，巴勒斯坦人不应该有一种治外法权的存在。

那么他们应该怎么办呢？要不然他们应该有自己领土可以存在，要不然就把他们肃清，以便让所有国家主权，只要有巴勒斯坦人的国家主权不受以色列违反的话，就只有这么两种选择。

国际社会的反应是不能允许这样做，所以，为了回答以色列对国际法提出的挑战，我们承认巴勒斯坦人有权行使自决权，同时建立自己家园。以色列正是要剥夺这个权利，拒绝让他们享受此种权利。

所以，当以色列讲到责任大小，它们有权讲这是否是恐怖主义的问题，那么国际社会的反应就是要承认巴解组织，不仅是作为解放组织，巴解组织一向被人认为作为民族存在的机构，也是在世界各地巴勒斯坦人无处可存的精神所在。

因此，我们必须掌握以色列要宣传的主题。同时，它也是我们要接受它要侮辱所有的人，都是决定什么是文明行为。我们认为以色列的企图是使国际意愿完全瘫痪，把自己的意志强加给国际社会。使自己的行为不受任何国际法和国际关系准则的管制。

它是为了完全摆脱对联合国和对任何人的责任，包括也不要对其主要支持者负责。所以，以色列的代表清楚并毫不犹豫地讲明，不管安理会怎么做，以色列都不会受其约束。

那么，以色列向国际社会表示什么呢？就是在任何情况下，以色列都不会遵守安理会通过的任何决议。本着这种精神我们许多人觉得以色列不应属于本机构。

主席：我现在作为美国代表行使答辩权发言。

我在所听取了一系列指控，说美国是这讨论中的行动的一部分。这是错误的，那些指控我们的人也知道事实并非如此。我们完全不知道，也未参加这一行动。

我听了许多反美言论，除了墨西哥地震外，天下任何事情都是美国的不是。我觉得很惊奇的是没人说美国也应对墨西哥地震或今天在东京发生的地震负责。

有时，有人说我国做的事，觉得第七天总该休息了。

有人说美国对中东继续流血感兴趣，这是荒唐的。在其它地区，有人训练恐怖主义者，袭击美国，但这些国家是不能自由报导的。

许多美国人受到恐怖主义者的杀害。有10几个以上美国大使被谋杀。

劫持美国飞机的事件也不断发生。有位年轻的海军被活活打死。我们也受到恐怖主义之害。假如说我们不反对任何形式的恐怖主义是没有道理的。

我现在恢复执行安理会主席职务。

各位收到一份决议草案，是布尔基纳法索、埃及、印度、马达加斯加、秘鲁、特立尼达和多巴哥提出的S/17535号决议草案。我的理解是安理会目前可对这一决议草案进行投票。

没人反对的话，我就进行表决了。

没人反对，就这样决定。

进行举手表决。

赞成：澳大利亚、布尔基纳法索、中国、埃及、丹麦、法国、印度、马达加斯加、秘鲁、泰国、特立尼达和多巴哥、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

反对：零票。

弃权：美利坚合众国。

主席：表决结果如下：14票赞成，0票反对，一票弃权，该决议草案作为第573(1985)号决议获得通过。

那些要在表决后发言的代表请发言。

甲盛汕先生(泰国)：我国代表团要解释投票，在执行部分第4段中，不管突尼斯事件是如何令人遗憾，可我们知道两周之前并没有存在战争状态。所以，“赔偿”两字是不恰当的，我们希望用“补偿”这两个字。可这句的意思是很清楚的。也就是说，突尼斯政府和人民所受损失必须要得到补偿。攻击人应做出补偿。所以，我们可以支持这一决议案。

德克默拉里先生（法国）：在投票赞成这一决议草案时，法国再次谴责以色列空军的袭击及对突尼斯的主权与领土完整的破坏。尽管我们觉得这一法律上的保留产生于该文本中所用之“侵略行动”的概念，但我们之所以采取上述立场并非仅因我们同突尼斯传统的友好关系，同样也是因为我们谴责会破坏为所有人寻求和平、为在中东实现持久和平的努力的一切暴力行动，不论其起因如何。

主席：我现在作为美国代表就投票发言。

对美国来说，召开这一会议的原由是极其不幸的，这起因于我们一位亲密的朋友对另一位亲密朋友的领土所发动的进攻。这一系列不幸的事件深深扎根于现在大家都十分熟悉的不断升级的暴力与反暴力的模式。我们谴责此类暴力行径，不论系何人所为。我们已就其公民丧亡向突尼斯政府表示了真诚的悼念。我们同情突尼斯人民遭受的悲痛损失，同情所有暴力行径及其所不可避免地引起的反应的受害者。

尽管我们同突尼斯政府和人民有着深刻和具有约束力的友谊关系，但我国政府不能支持该决议草案，因为它将使中东不断升级的暴力循环的新一轮过多地归咎于一方，同时却不指责那些要对造成这次事件的恐怖主义行径负责的人。

我们必须坚决明确地确认各文明国家人民所面临的真正威胁。这一威胁就是恐怖主义，由于未能充分地着手解决这一问题，因此我国政府不能支持该决议草案。正是由于在很大程度上没能看到恐怖主义是我们所看到的大部分暴力行为的核心问题，所以才会出现恐怖主义分子在各地对无辜人民的攻击不断增加的局面。最近的例子证明了恐怖主义会是多么丧失理智、多么邪恶：在拉纳卡杀害三名以色列人，在贝鲁特劫持并杀害了一名苏联外交官。我们坚决反对这样一种说法：此类行径并非毫无理由；此类行为只能说是最邪恶的犯罪活动。

我们谈到了一种暴力模式，但我们必须认清：造成了这种模式正是恐怖主义，而不是对恐怖主义分子的进攻做出的反应。关于这次反应，我们尚未获得所有有关事实，但我们承认并强烈支持这样一条原则：一个不断受到恐怖主义分子进攻的国

家可以适当使用武力的方式做出反应，以免遭受更多的进攻。这是《联合国宪章》承认的固有自卫权的一个方面。我们支持这一原则，不论进攻者或受害者是谁。各主权国家负有共同的责任，使恐怖主义没有藏身之处，没有避难之处，使那些进行恐怖主义活动的人得到其活动所引起的反应的惩罚。不仅如此，每个国家都有责任采取适当的步骤，制止个人或集团在自己的主权领土内进行此类活动。鉴于本组织内遭受过恐怖主义灾祸的国家并非少数，我们感到惊奇的是，安理会一直未明确地禁止其他会导致暴力反应的恐怖主义行径。国际社会应当准备坚决地正视并根本解决恐怖主义的问题，否则，暴力的模式就将持续下去。

展望未来，我们认为，我们不应将这一事件看做是对和平的障碍，而应看做是对和平进程和对使这一进程获得成功的重新做出努力的推动力。如果说这一不幸事件表明了什么，那就是我们必须集中努力，在该地区实现和平，从而不会再在联合国内审议此类事件。

美国决心尽一切能力来支持这一和平进程。里根总统在9月30日同侯赛因国王会晤之后重新确认了这一目标。他说：

“美国致力于在以色列及其所有阿拉伯邻国间实现公正和持久的和平。我们将尽一切能力保持已经出现的势头。”

现在，我恢复安理会主席的职能。

突尼斯外交部长请求发言。 我请他发言。

赛义德·埃塞卜西先生（突尼斯）：我刚才曾说过，我国愿意继续相信：法律与公正的原则终将战胜非法的和没有任何理由的使用武力行为。 使我高兴的是，安理会成员的表决使我们有理由抱希望。 突尼斯表示最真诚的谢意。 我们认识到，安理会已得以执行我们期望它执行的任务。 我相信，一切热爱和平的人民，世界上一切人民都将支持安理会做出的这一决定。

突尼斯相信，我们已对企图破坏我国主权和领土完整的侵略者充分地履行了自己的自卫权。 那些死去的人们很快将被安葬，他们将能平静地长眠地下。

我再次真诚地感谢安理会所有成员和所有来此表示积极声援和无保留支持我们的正义事业——法律与公正的事业——的人们。

突尼斯可以再次向安理会保证：我们将尽一切能力确保和平取得胜利，我们将继续沿着友谊与谅解的道路前进。

主席：没有人再要求发言。安理会结束了目前阶段对这一议程项目的审议。

在休会之前，我宣布：安理会将于1985年10月7日，星期一上午十点半继续审题为“安哥拉对南非的指控”这一项目。

下午8点30分散会